سُورَةُ الشُّورٰی مَكِّيَّةٌ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

حٰمٓ ۚ ①	حا۔میم ①
عٓسٓقٓ ②	عین۔سین۔قاف ②
كَذٰلِكَ يُوْحِيْٓ اِلَيْكَ	اسی طرح وحی کرتا ہے، تمہاری طرف
وَاِلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكَ ۙ	اور ان (رسولوں) کی طرف جو تم سے پہلے گزر چکے ہیں،
اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ③	اللہ جو غالب اور کامل حکمت والا ہے ③
لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ	اسی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں۔
وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ ④	اور وہ ہے برتر اور عظیم ④
تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ	قریب ہے کہ آسمان پھٹ پڑیں (ان کے شرک کی بنا پر)
مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلٰۗىِٕكَةُ	اوپر کی طرف سے حالانکہ فرشتے
يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ	تسبیح کرتے رہتے ہیں اپنے رب کی حمد کے ساتھ
وَيَسْتَغْفِرُوْنَ لِمَنْ	اور درگزر کی درخواستیں کیے جاتے ہیں ان کے لیے جو
فِي الْاَرْضِ ۭ اَلَآ اِنَّ	زمین میں ہیں۔ آگاہ رہو بلاشبہ
اللّٰهَ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ⑤	اللہ ہی ہے بخشنے والا، نہایت مہربان ⑤

وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ	اور یہ لوگ جنہوں نے بنا رکھے ہیں اللہ کے سوا
اَوْلِيَآءَ اللّٰهُ حَفِيْظٌ عَلَيْهِمْ ۡ	دوسرے سرپرست۔ وہ سب اللہ کی نگاہ میں ہیں
وَمَآ اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ٦	اور نہیں ہے تم پر ان کی کوئی ذمہ داری ٦
وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ	اور اسی طرح وحی کیا ہے ہم نے تمہاری طرف
قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا لِّتُنْذِرَ اُمَّ الْقُرٰى	قرآنِ عربی تاکہ خبردار کرو تم بستیوں کے مرکز (شہر مکہ) والوں کو
وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنْذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ	اور ان کو جو اس کے اردگرد ہیں اور ڈراؤ جمع ہونے کے دن سے
لَا رَيْبَ فِيْهِ ؕ فَرِيْقٌ	جس کے آنے میں کوئی شک نہیں ہے۔ (اس روز) ایک گروہ کو
فِى الْجَنَّةِ وَفَرِيْقٌ فِى السَّعِيْرِ ٧	جنت میں جانا ہے اور ایک گروہ کو جہنم میں ٧
وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَجَعَلَهُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً	اور اگر چاہتا اللہ تو بنا دیتا ان سب کو ایک ہی امت
وَّلٰكِنْ يُّدْخِلُ مَنْ يَّشَآءُ فِىْ رَحْمَتِهٖ ؕ	لیکن داخل فرماتا ہے وہ جسے چاہے اپنی رحمت میں۔
وَالظّٰلِمُوْنَ مَا لَهُمْ مِّنْ	اور (رہ گئے) ظالم، نہیں ہے ان کا کوئی
وَّلِىٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ٨	سرپرست اور نہ مددگار ٨
اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءَ ۚ	کیا انہوں نے بنا رکھے ہیں اللہ کے سوا دوسرے سرپرست
فَاللّٰهُ هُوَ الْوَلِىُّ وَهُوَ يُحْىِ الْمَوْتٰى ۡ	حالانکہ ولی تو اللہ ہی ہے اور وہی زندہ کرتا ہے مردوں کو
وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيْرٌ ٩	اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ٩
وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيْهِ مِنْ شَىْءٍ	اور وہ معاملہ جس کے بارے میں اختلاف ہو تمہیں کسی قسم کا
فَحُكْمُهٗٓ اِلَى اللّٰهِ ؕ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ	تو اس کا فیصلہ کرنا اللہ کے اختیار میں ہے۔ اللہ جو ایسا ہے،
رَبِّىْ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۖ	وہی میرا رب ہے، اسی پر میں نے بھروسہ کیا
وَاِلَيْهِ اُنِيْبُ ١٠	اور اسی کی طرف میں رجوع کرتا ہوں ١٠

فَاطِرُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ	پیدا کرنے والا آسمانوں کا اور زمین کا ،
جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ	اسی نے بنائے تمہارے لیے تمہاری ہی جنس سے
اَزْوَاجًا وَّمِنَ الْاَنْعَامِ اَزْوَاجًا ۚ	جوڑے اور جانوروں میں سے بھی جوڑے (بنائے)،
يَذْرَؤُكُمْ فِيْهِ ؕ	پھیلاتا ہے وہ تمہاری نسلیں اسی طریقہ سے ،
لَيْسَ كَمِثْلِهٖ شَيْءٌ ۚ	نہیں ہے اس سے مشابہ (کائنات کی) کوئی چیز
وَهُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ ⑪	اور وہ ہے سب کچھ سننے والا اور سب کچھ دیکھنے والا ⑪
لَهٗ مَقَالِيْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ	اسی کے پاس ہیں کنجیاں آسمانوں اور زمین (کے خزانوں) کی
يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ	کھول دیتا ہے وہ رزق جس کے لیے چاہے
وَيَقْدِرُ ؕ اِنَّهٗ	اور نپا تلا دیتا ہے (جسے چاہے)۔ بلاشبہ وہ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ⑫	ہر چیز کا علم رکھتا ہے ⑫
شَرَعَ لَكُمْ مِّنَ الدِّيْنِ مَا	اسی نے مقرر کیا ہے تمہارے لیے دین کا وہ طریقہ
وَصّٰى بِهٖ نُوْحًا وَّالَّذِيْٓ	جس کی ہدایت کی تھی اس نے نوحؑ کو اور یہی وہ دین ہے جسے
اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ	وحی کیا ہے ہم نے (اے محمدؐ) تمہاری طرف
وَمَا وَصَّيْنَا بِهٖٓ اِبْرٰهِيْمَ وَمُوْسٰى	اور وہ جس کا حکم دیا تھا ہم نے ابراہیمؑ ، موسیٰؑ
وَعِيْسٰٓى اَنْ اَقِيْمُوا الدِّيْنَ	اور عیسیٰؑ کو ، وہ یہ ہے کہ "قائم کرو دین کو
وَلَا تَتَفَرَّقُوْا فِيْهِ ؕ كَبُرَ	اور نہ پھوٹ ڈالو اس میں"۔ بہت گراں ہے
عَلَى الْمُشْرِكِيْنَ مَا تَدْعُوْهُمْ اِلَيْهِ ؕ	مشرکوں پر وہ بات ، بلاتے ہو تم انہیں جس کی طرف
اَللّٰهُ يَجْتَبِيْٓ اِلَيْهِ مَنْ يَّشَآءُ	اللہ منتخب کرلیتا ہے اپنے لیے جسے چاہے
وَيَهْدِيْٓ اِلَيْهِ	اور راستہ دکھاتا ہے اپنی طرف آنے کا
مَنْ يُّنِيْبُ ⑬	اس شخص کو جو رجوع کرتا ہے (اس کی جانب) ⑬

وَمَا تَفَرَّقُوْٓا اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ	اور نہیں فرقوں میں بٹے لوگ مگر اس کے بعد کہ آچکا تھا ان کے پاس
الْعِلْمُ بَغْيًۢا بَيْنَهُمْ ؕ	صحیح علم۔ (اور ہوئی یہ فرقہ بندی) ایک دوسرے کی ضد میں
وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ	اور اگر نہ ہوتی ایک بات جو پہلے سے طے ہو چکی تھی
مِنْ رَّبِّكَ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى	تیرے رب کی طرف سے ایک مدتِ مقرر تک کے لیے
لَّقُضِيَ بَيْنَهُمْ ؕ وَاِنَّ الَّذِيْنَ	تو ضرور فیصلہ کر دیا جاتا ان کے درمیان اور یقیناً وہ لوگ جنہیں
اُوْرِثُوا الْكِتٰبَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ لَفِيْ شَكٍّ	وارث بنایا گیا تھا کتاب کا ان کے بعد ضرور شک میں مبتلا ہیں
مِّنْهُ مُرِيْبٍ ﴿۱۴﴾	اس کے بارے میں جو انہیں مطمئن نہیں ہونے دیتا ﴿۱۴﴾
فَلِذٰلِكَ فَادْعُ ۚ	لہٰذا اسی (دین) کی طرف دعوت دو تم
وَاسْتَقِمْ كَمَآ اُمِرْتَ ۚ	اور (اسی پر) ثابت رہو تم جس طرح تمہیں حکم دیا گیا ہے
وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَهُمْ ۚ وَقُلْ اٰمَنْتُ	اور نہ اتباع کرو ان کی خواہشات کی اور کہو ایمان لایا میں
بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنْ كِتٰبٍ ۚ	ان پر جو نازل فرمائی ہیں اللہ نے کتابیں۔
وَاُمِرْتُ لِاَعْدِلَ بَيْنَكُمْ ؕ	اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں انصاف کروں تمہارے درمیان
اَللّٰهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ؕ	اللہ ہی ہمارا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے
لَنَآ اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ ؕ	ہمارے لیے ہیں ہمارے عمل اور تمہارے لیے تمہارے عمل،
لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ؕ	کوئی جھگڑا نہیں ہمارے اور تمہارے درمیان۔
اَللّٰهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا ۚ	اللہ جمع کرے گا (ایک روز) ہم سب کو
وَاِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ﴿۱۵﴾	اور اسی کی طرف سب کو پلٹنا ہے ﴿۱۵﴾

وَالَّذِيْنَ يُحَآجُّوْنَ فِى اللّٰهِ	اور وہ لوگ جو جھگڑا کرتے ہیں اللہ کے بارے میں
مِنْۢ بَعْدِ مَا اسْتُجِيْبَ لَهٗ	اس کے بعد بھی کہ لبیک کہا جا چکا ہے اس کی دعوت پر
حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ	ان کی یہ حجت بازی باطل ہے ان کے رب کے نزدیک
وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَّلَهُمْ	اور ان پر غضب ہے (اللہ کا) اور ان کے لیے ہے
عَذَابٌ شَدِيْدٌ ١٦	سخت ترین عذاب ١٦
اَللّٰهُ الَّذِىْٓ اَنْزَلَ الْكِتٰبَ	وہ اللہ ہی ہے جس نے نازل فرمائی ہے یہ کتاب
بِالْحَقِّ وَالْمِيْزَانَ ؕ وَمَا يُدْرِيْكَ	حق کے ساتھ اور میزان بھی۔ اور تمہیں کیا خبر
لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيْبٌ ١٧	کہ شاید فیصلے کی گھڑی قریب ہی آ لگی ہو؟ ١٧
يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِيْنَ	جلدی مچا رہے ہیں اس کے بارے میں وہ لوگ جو
لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهَا ۚ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا	نہیں ایمان رکھتے اس پر اور وہ جو ایمان والے ہیں
مُشْفِقُوْنَ مِنْهَا ۙ وَيَعْلَمُوْنَ	ڈرتے ہیں اس (گھڑی) سے اور جانتے ہیں
اَنَّهَا الْحَقُّ ؕ اَلَآ اِنَّ الَّذِيْنَ	کہ اس کا آنا برحق ہے۔ سن رکھو بلاشبہ جو لوگ
يُمَارُوْنَ فِى السَّاعَةِ	شک ڈالنے والی بحثیں کرتے ہیں قیامت کے بارے میں
لَفِىْ ضَلٰلٍۢ بَعِيْدٍ ١٨	یقیناً وہ گمراہی میں بہت دور نکل گئے ہیں ١٨
اَللّٰهُ لَطِيْفٌۢ بِعِبَادِهٖ يَرْزُقُ	اللہ بہت مہربان ہے اپنے بندوں پر، رزق دیتا ہے
مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَهُوَ الْقَوِىُّ الْعَزِيْزُ ١٩	جسے چاہے اور وہ ہے قوت والا اور زبردست ١٩

مَنْ كَانَ يُرِيْدُ حَرْثَ الْاٰخِرَةِ	جو شخص ہے طلب گار آخرت کی کھیتی کا
نَزِدْ لَهٗ فِيْ حَرْثِهٖ ۚ	اضافہ کریں گے ہم اس کے لیے اس کی کھیتی میں
وَمَنْ كَانَ يُرِيْدُ حَرْثَ الدُّنْيَا	اور جو ہے چاہنے والا دنیا کی کھیتی کا
نُؤْتِهٖ مِنْهَا ۙ وَمَا لَهٗ	دیتے ہیں ہم اسے اسی میں سے اور نہیں ہے اس کے لیے
فِي الْاٰخِرَةِ مِنْ نَّصِيْبٍ ﴿۲۰﴾	آخرت میں کوئی حصہ ﴿۲۰﴾
اَمْ لَهُمْ شُرَكٰۗؤُا	کیا بنا رکھے ہیں انہوں نے اپنے لیے (اللہ کے) کچھ ایسے شریک
شَرَعُوْا لَهُمْ مِّنَ الدِّيْنِ	جنہوں نے مقرر کر دیا ہے ان کے لیے دین کا ایسا طریقہ
مَا لَمْ يَاْذَنْۢ بِهِ اللّٰهُ ۭ	جس کی اجازت نہیں دی ہے اللہ نے ؟
وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَقُضِيَ	اور اگر نہ ہوتی طے شدہ بات (پہلے سے) تو ضرور فیصلہ چکا دیا جاتا
بَيْنَهُمْ ۭ وَاِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَهُمْ	ان کے درمیان اور بے شک ایسے ظالموں کے لیے ہی
عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۲۱﴾	دردناک عذاب ہے ﴿۲۱﴾
تَرَى الظّٰلِمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ	دیکھو گے تم ظالموں کو کہ ڈر رہے ہوں گے
مِمَّا كَسَبُوْا	اس (انجام) سے جو انہوں نے اپنے اعمال سے کمایا
وَهُوَ وَاقِعٌۢ بِهِمْ ۭ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا	اور وہ آ کر رہے گا ان پر اور وہ لوگ جو ایمان لائے
وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فِيْ رَوْضٰتِ الْجَنّٰتِ ۚ	اور کیے انہوں نے نیک عمل، ہوں گے وہ جنتوں کے باغوں میں.
لَهُمْ مَّا يَشَاۗءُوْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۭ	ہے ان کے لیے ہر وہ چیز جو وہ چاہیں گے، ان کے رب کے پاس.
ذٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ ﴿۲۲﴾	یہی تو ہے اللہ کا بڑا فضل ﴿۲۲﴾

ذٰلِكَ الَّذِيْ يُبَشِّرُ اللّٰهُ	یہی ہے وہ چیز جس کی خوشخبری دیتا ہے اللہ
عِبَادَهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ؕ	اپنے ان بندوں کو جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل
قُلْ لَّآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا	ان سے کہیے کہ نہیں مانگتا میں تم سے اس خدمت پر کوئی اجر
اِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبٰى ؕ	سوائے اس کے کہ محبت ہو قرابت داروں میں ۔
وَمَنْ يَّقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهٗ	اور جو بھی کماتا ہے کوئی نیکی تو اضافہ کرتے ہیں ہم اس کے لیے
فِيْهَا حُسْنًا ؕ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ شَكُوْرٌ ﴿۲۳﴾	اس میں مزید نیکیوں کا ۔ بلاشبہ اللہ ہے درگزر فرمانے والا اور قدردان ﴿۲۳﴾
اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا ۚ	کیا یہ کہتے ہیں کہ اس شخص نے گھڑ لیا ہے بہتان اللہ پر جھوٹا ؟
فَاِنْ يَّشَاِ اللّٰهُ يَخْتِمْ عَلٰى قَلْبِكَ ؕ	جبکہ اگر چاہے اللہ تو مہر کر دے تیرے دل پر (اگر تو ایسا کرے)
وَيَمْحُ اللّٰهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ	اور مٹا دیتا ہے اللہ باطل کو اور حق کر دکھاتا ہے
الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ ؕ اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ	حق کو اپنی باتوں سے ۔ یقیناً وہ پوری طرح باخبر ہے
بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿۲۴﴾	ان باتوں سے جو سینوں میں ہیں ﴿۲۴﴾
وَهُوَ الَّذِيْ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ	اور وہی ہے جو قبول کرتا ہے توبہ
عَنْ عِبَادِهٖ وَيَعْفُوْا عَنِ السَّيِّاٰتِ	اپنے بندوں کی اور درگزر فرماتا ہے تمام برائیوں سے
وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُوْنَ ﴿۲۵﴾	اور جانتا ہے اسے جو تم کرتے ہو ﴿۲۵﴾
وَيَسْتَجِيْبُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا	اور دعائیں قبول فرماتا ہے ان لوگوں کی جو ایمان لائے
وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَيَزِيْدُهُمْ	اور کیے انہوں نے نیک عمل اور زیادہ دیتا ہے ان کو
مِّنْ فَضْلِهٖ ؕ وَالْكٰفِرُوْنَ	اپنے فضل سے ، رہے کافر
لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ﴿۲۶﴾	تو ان کے لیے ہے سخت ترین عذاب ﴿۲۶﴾

وَلَوْ بَسَطَ اللّٰهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهٖ	اور اگر کشادہ کر دیتا اللہ رزق اپنے بندوں کے لیے
لَبَغَوْا فِی الْاَرْضِ وَلٰكِنْ	تو سرکشی کا طوفان برپا کر دیتے وہ زمین میں، لیکن
يُنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَآءُ ؕ	نازل فرماتا ہے وہ ایک حساب کے مطابق جتنا چاہتا ہے۔
اِنَّهٗ بِعِبَادِهٖ خَبِيْرٌۢ بَصِيْرٌ ﴿۲۷﴾	بلاشبہ وہ اپنے بندوں سے باخبر ہے اور (ان پر) نگاہ رکھتا ہے ﴿۲۷﴾
وَهُوَ الَّذِیْ يُنَزِّلُ الْغَيْثَ	اور وہی ہے جو نازل فرماتا ہے بارش
مِنْۢ بَعْدِ مَا قَنَطُوْا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهٗ ؕ	مایوس ہو جانے کے بعد اور پھیلا دیتا ہے اپنی رحمت۔
وَهُوَ الْوَلِیُّ الْحَمِيْدُ ﴿۲۸﴾	اور وہی ہے کام بنانے والا اور سب تعریفوں کے لائق ﴿۲۸﴾
وَمِنْ اٰيٰتِهٖ خَلْقُ السَّمٰوٰتِ	اور اسی کی نشانیوں میں سے ہے تخلیق آسمانوں کی
وَالْاَرْضِ وَمَا بَثَّ	اور زمین کی اور یہ بھی جو پھیلائے ہے اس نے
فِيْهِمَا مِنْ دَآبَّةٍ ؕ وَهُوَ عَلٰى جَمْعِهِمْ	ان میں جاندار مخلوق اور وہ ہے ان کو جمع کرنے پر
اِذَا يَشَآءُ قَدِيْرٌ ﴿۲۹﴾	جب چاہے پوری طرح قادر ﴿۲۹﴾
وَمَآ اَصَابَكُمْ مِّنْ مُّصِيْبَةٍ	اور جو پہنچتی ہے تمہیں کوئی مصیبت
فَبِمَا كَسَبَتْ اَيْدِيْكُمْ	سو وہ کمائی ہوتی ہے تمہارے اپنے ہاتھوں کی
وَيَعْفُوْا عَنْ كَثِيْرٍ ﴿۳۰﴾	اور معاف فرما دیتا ہے وہ بہت سے (قصوروں) کو ﴿۳۰﴾
وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ فِی الْاَرْضِ ۖۚ	اور نہیں ہو تم عاجز کرنے والے (اللہ کو) زمین میں
وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِیٍّ	اور نہیں ہے تمہارا اللہ کے سوا کوئی کارساز
وَّلَا نَصِيْرٍ ﴿۳۱﴾	اور نہ کوئی مددگار ﴿۳۱﴾
وَمِنْ اٰيٰتِهِ الْجَوَارِ فِی الْبَحْرِ كَالْاَعْلَامِ ﴿۳۲﴾	اور اسی کی نشانیوں میں سے ہیں جہاز سمندر میں پہاڑوں جیسے ﴿۳۲﴾

اگر وہ چاہے تو ساکن کر دے ہوا کو اور وہ رہ جائیں	اِنْ يَّشَاْ يُسْكِنِ الرِّيْحَ فَيَظْلَلْنَ
کھڑے کے کھڑے سطح سمندر پر۔ بلاشبہ اس میں	رَوَاكِدَ عَلٰى ظَهْرِهٖ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ
بہت سی نشانیاں ہیں ہر اس شخص کے لیے	لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ
جو صبر و شکر کرنے والا ہے ﴿٣٣﴾	صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ۙ﴿٣٣﴾
یا انہیں ڈبو دے بسبب ان کی کرتوتوں کے	اَوْ يُوْبِقْهُنَّ بِمَا كَسَبُوْا
یا معاف فرما دے وہ بہتوں کو ﴿٣٤﴾	وَيَعْفُ عَنْ كَثِيْرٍ ۙ﴿٣٤﴾
اور پتہ چل جائے گا ان لوگوں کو جو جھگڑتے ہیں	وَّيَعْلَمَ الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ
ہماری آیات کے بارے میں۔ کہ نہیں ہے ان کے لیے کوئی جائے پناہ ﴿٣٥﴾	فِيْٓ اٰيٰتِنَا ؕ مَا لَهُمْ مِّنْ مَّحِيْصٍ ﴿٣٥﴾
اور یہ جو دی گئی ہیں تمہیں کسی بھی قسم کی چیزیں یہ سروسامان ہے	فَمَآ اُوْتِيْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ
دُنیاوی زندگی کا اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے	الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ
وہ بہتر بھی ہے اور باقی رہنے والا بھی ان لوگوں کے لیے جو	خَيْرٌ وَّاَبْقٰى لِلَّذِيْنَ
ایمان لائے اور اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں ﴿٣٦﴾	اٰمَنُوْا وَعَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ۚ﴿٣٦﴾
اور ان کے لیے جو بچتے ہیں بڑے بڑے گناہوں سے	وَالَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كَبٰٓئِرَ الْاِثْمِ
اور بے حیائی کے کاموں سے اور جب کبھی انہیں غصہ آجائے	وَالْفَوَاحِشَ وَاِذَا مَا غَضِبُوْا
تو وہ معاف کر دیتے ہیں ﴿٣٧﴾	هُمْ يَغْفِرُوْنَ ۚ﴿٣٧﴾
اور ان کے لیے جنہوں نے مان لیا اپنے رب کا حکم	وَالَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِرَبِّهِمْ
اور قائم کی نماز اور ان کے معاملات باہم مشورے سے چلتے ہیں۔	وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ ۪ وَاَمْرُهُمْ شُوْرٰى بَيْنَهُمْ ۪
اور اس میں سے جو ہم ہی نے انہیں دیا ہے، خرچ کرتے ہیں ﴿٣٨﴾	وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۚ﴿٣٨﴾

وَالَّذِيْنَ اِذَآ اَصَابَهُمُ الْبَغْيُ	اور وہ لوگ کہ جب کی جاتی ہے ان پر کوئی زیادتی
هُمْ يَنْتَصِرُوْنَ ﴿۳۹﴾	تو وہ اس کا بدلہ لیتے ہیں ﴿۳۹﴾
وَجَزٰٓؤُا سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا ۚ	اس لیے کہ برائی کا بدلہ ویسی ہی برائی ہے
فَمَنْ عَفَا وَاَصْلَحَ فَاَجْرُهٗ	لیکن جو شخص معاف کر دے اور اصلاح کرے تو اس کا اجر
عَلَى اللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۴۰﴾	اللہ کے ذمہ ہے۔ بلاشبہ وہ نہیں پسند کرتا ظالموں کو ﴿۴۰﴾
وَلَمَنِ انْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهٖ	اور ان کے لیے جو بدلہ لیتے ہیں اپنے اوپر ظلم ہونے کے بعد
فَاُولٰۗىِٕكَ مَا عَلَيْهِمْ مِّنْ سَبِيْلٍ ﴿۴۱﴾	سو یہ وہ لوگ ہیں کہ نہیں ہے ان کی کوئی پکڑ ﴿۴۱﴾
اِنَّمَا السَّبِيْلُ عَلَى الَّذِيْنَ يَظْلِمُوْنَ	پکڑ کے مستحق صرف وہ لوگ ہیں جو ظلم کرتے ہیں
النَّاسَ وَيَبْغُوْنَ فِي الْاَرْضِ	لوگوں پر اور زیادتیاں کرتے ہیں زمین میں
بِغَيْرِ الْحَقِّ ۭ اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۴۲﴾	ناحق، یہ وہ لوگ ہیں کہ ہے ان کے لیے دردناک عذاب ﴿۴۲﴾
وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ	البتہ جو شخص صبر سے کام لے اور درگزر کرے
اِنَّ ذٰلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ﴿۴۳﴾	تو یہ بڑے حوصلہ کا کام ہے ﴿۴۳﴾
وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ	اور جسے گمراہ کر دے اللہ تو نہیں ہے اس کا کوئی
وَّلِيٍّ مِّنْۢ بَعْدِهٖ ۭ وَتَرَى الظّٰلِمِيْنَ	کارساز اللہ کے بعد۔ اور دیکھو گے تم ظالموں کو
لَمَّا رَاَوُا الْعَذَابَ يَقُوْلُوْنَ	جب دیکھیں گے وہ عذاب تو کہیں گے:
هَلْ اِلٰى مَرَدٍّ مِّنْ سَبِيْلٍ ﴿۴۴﴾	کیا (دنیا میں) پلٹنے کا کوئی راستہ ہے؟ ﴿۴۴﴾

وَتَرٰىهُمْ يُعْرَضُوْنَ عَلَيْهَا	اور دیکھو گے تم انہیں کہ (جب) پیش کیا جائے گا ان کو آگ کے سامنے،
خٰشِعِيْنَ مِنَ الذُّلِّ يَنْظُرُوْنَ	تو جھکے جا رہے ہوں گے ذلت کے مارے اور دیکھیں گے
مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ ۭ وَقَالَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا	چور نگاہوں سے ۔ اور کہیں گے وہ لوگ جو ایمان لائے
اِنَّ الْخٰسِرِيْنَ الَّذِيْنَ	درحقیقت گھاٹا اٹھانے والے وہی ہیں جنہوں نے
خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَاَهْلِيْهِمْ	خسارے میں ڈالا اپنے آپ کو اور اپنے گھر والوں کو
يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اَلَآ اِنَّ الظّٰلِمِيْنَ	قیامت کے دن ۔ خبردار رہو! بے شک ظالم
فِيْ عَذَابٍ مُّقِيْمٍ ۝45	دائمی عذاب میں ہوں گے ۝45
وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ اَوْلِيَاۗءَ	اور نہ ہوں گے ان کے لیے کوئی حامی و سرپرست
يَنْصُرُوْنَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ	جو مدد کریں ان کی اللہ کے مقابلہ میں
وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ	اور جسے گمراہ کردے اللہ تو نہیں ہے اس کے لیے
مِنْ سَبِيْلٍ ۝46	(بچاؤ کی) کوئی سبیل ۝46
اِسْتَجِيْبُوْا لِرَبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ	مان لو بات اپنے رب کی اس سے پہلے کہ آجائے
يَوْمٌ لَّا مَرَدَّ لَهٗ مِنَ اللّٰهِ ۭ	وہ دن ـــ جس کے ٹلنے کی کوئی صورت نہ ہو ـــ اللہ کی طرف سے
مَا لَكُمْ مِّنْ مَّلْجَاٍ	(اور) نہ ہو تمہارے لیے کوئی جائے پناہ
يَّوْمَىِٕذٍ وَّمَا لَكُمْ مِّنْ نَّكِيْرٍ ۝47	اس دن اور نہ ہو تمہارے لیے انکار کی کوئی صورت ۝47

فَاِنْ اَعْرَضُوْا فَمَآ اَرْسَلْنٰكَ	پھر اگر یہ منہ موڑتے ہیں تو نہیں بھیجا ہے ہم نے تم کو
عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا ؕ اِنْ عَلَيْكَ اِلَّا الْبَلٰغُ ؕ	ان پر نگران بنا کر ۔ نہیں ہے تم پر مگر صرف پہنچا دینے کی ذمہ داری
وَاِنَّآ اِذَآ اَذَقْنَا الْاِنْسَانَ	اور بے شک ہم جب چکھاتے ہیں مزا انسان کو
مِنَّا رَحْمَةً فَرِحَ بِهَا ۚ	اپنی رحمت کا تو اترا جاتا ہے اس پر
وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌۢ	اور اگر پہنچتی ہے اسے کوئی مصیبت
بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ فَاِنَّ	اس کے اپنے کرتوتوں کے نتیجہ میں تو ایسی حالت میں
الْاِنْسَانَ كَفُوْرٌ ﴿۴۸﴾	انسان ناشکرا بن جاتا ہے ﴿۴۸﴾
لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ	اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں کی
وَالْاَرْضِ ؕ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ؕ	اور زمین کی ۔ پیدا فرماتا ہے جو چاہے
يَهَبُ لِمَنْ يَّشَآءُ اِنَاثًا	عطا کرتا ہے جسے چاہے لڑکیاں
وَّيَهَبُ لِمَنْ يَّشَآءُ الذُّكُوْرَ ﴿۴۹﴾	اور عطا کرتا ہے جسے چاہے لڑکے ﴿۴۹﴾
اَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا	یا ملا جلا کر دیتا ہے انہیں لڑکے
وَّاِنَاثًا ۚ وَيَجْعَلُ	اور لڑکیاں اور کر دیتا ہے
مَنْ يَّشَآءُ عَقِيْمًا ؕ	جسے چاہے بانجھ ۔
اِنَّهٗ عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ ﴿۵۰﴾	بلاشبہ وہ ہے سب کچھ جاننے والا اور ہر چیز پر قادر ﴿۵۰﴾

وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ	اور نہیں ہے یہ مقام کسی بشر کا
اَنْ يُّكَلِّمَهُ اللّٰهُ اِلَّا وَحْيًا	کہ بات کرے اس سے اللہ مگر وحی کے ذریعہ سے
اَوْ مِنْ وَّرَآئِ حِجَابٍ اَوْ يُرْسِلَ	یا پردے کے پیچھے سے یا وہ بھیجتا ہے
رَسُوْلًا فَيُوْحِيَ	پیامبر (فرشتہ) پس وہ وحی کرتا ہے
بِاِذْنِهٖ مَا يَشَآءُ ؕ	اللہ کے اذن سے جو کچھ اللہ چاہتا ہے
اِنَّهٗ عَلِيٌّ حَكِيْمٌ ﴿۵۱﴾	بلاشبہ وہ ہے برتر اور بڑی حکمت والا ﴿۵۱﴾
وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ رُوْحًا	اور اسی طرح وحی کی ہم نے تمہاری طرف ایک روح
مِّنْ اَمْرِنَا ؕ مَا كُنْتَ تَدْرِيْ	اپنے حکم سے نہیں جانتے تھے تم
مَا الْكِتٰبُ	کہ کیا ہوتی ہے کتاب
وَلَا الْاِيْمَانُ	اور نہ (جانتے تھے) ایمان کو
وَلٰكِنْ جَعَلْنٰهُ	مگر بنا دیا ہے ہم نے اس قرآن کو
نُوْرًا نَّهْدِيْ بِهٖ	روشنی ــــ راہ دکھلاتے ہیں ہم اس کے ذریعہ سے
مَنْ نَّشَآءُ مِنْ عِبَادِنَا ؕ	جسے چاہیں اپنے بندوں میں سے
وَاِنَّكَ لَتَهْدِيْۤ	اور یقیناً تم رہنمائی کرتے ہو
اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۵۲﴾	سیدھے راستے کی طرف ﴿۵۲﴾
صِرَاطِ اللّٰهِ الَّذِيْ	راستہ اللہ کا جو
لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ	مالک ہے ہر اس چیز کا جو آسمانوں میں ہے
وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ	اور جو زمین میں ہے
اَلَآ اِلَى اللّٰهِ	خبردار رہو! اللہ ہی کی طرف
تَصِيْرُ الْاُمُوْرُ ﴿۵۳﴾	رجوع کرتے ہیں تمام معاملات ﴿۵۳﴾